

Procès-verbal de la **séance extraordinaire** du **12 décembre 2023** à 17h33 du conseil de la Municipalité d'Arundel tenue à l'Hôtel de Ville, 2, rue du Village, à Arundel.

Lors de cette séance sont présents :

Madame la mairesse et présidente de l'assemblée, madame Pascale Blais; mesdames les conseillères Carole Brandt et Tamara Rathwell, et messieurs les conseillers Richard E. Dubeau, Jonathan Morgan, Danny Paré et Marc Poirier.

Le greffier-trésorier, Philip Toone, est également présent.

## **1. CONSTATATION DU QUORUM ET OUVERTURE DE LA SÉANCE**

Madame Pascale Blais, mairesse, constate le quorum, adresse le mot de bienvenue aux personnes présentes et ouvre la séance ordinaire. Il est 17h33.

## **2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**2023-12-324-1** Il est proposé par le conseiller Marc Poirier et résolu d'adopter l'ordre du jour :

1. CONSTATATION DU QUORUM ET OUVERTURE DE LA SÉANCE
2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
3. GESTION FINANCIÈRE ET ADMINISTRATIVE
  - 3.1. Présentation et adoption du Budget 2024
  - 3.2. Présentation et adoption du Programme Triennal d'Immobilisations 2024-2025-2026
4. PÉRIODE DE QUESTIONS
5. LEVÉE DE LA SÉANCE

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

## **3. GESTION FINANCIÈRE ET ADMINISTRATIVE**

### **3.1 Présentation et adoption du Budget 2024**

**2023-12-325** Il est proposé par la conseillère Tamara Rathwell et résolu à la majorité des membres présents :

**D'ADOPTER** le budget 2024 tel que présenté.

		<b>BUDGET</b>	<b>BUDGET</b>
		<b>2024</b>	<b>2023</b>
<b>Taxes</b>			
	Taxes sur la valeur foncière	1 041 266 \$	980 819 \$
	Taxes sur une autre base	224 601 \$	211 542 \$
	<b>Compensations tenant lieu de taxes</b>	27 402 \$	26 831 \$
	<b>Services rendus</b>	128 798 \$	122 858 \$
	<b>Imposition de droits</b>	75 000 \$	73 500 \$
	<b>Intérêts</b>	33 000 \$	24 000 \$
	<b>Autres revenus</b>	28 773 \$	19 134 \$
	<b>Transferts</b>	92 711 \$	92 801 \$
	<b>TOTAL DES REVENUS DE FONCTIONNEMENT</b>	1 651 551 \$	1 551 485 \$
	<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		
	<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>		
	Conseil	51 972 \$	54 558 \$
	Application de la loi	32 500 \$	23 250 \$
	Gestion financière et administrative	470 163 \$	430 369 \$
	Greffe	- \$	- \$
	Gestion du personnel		
	Autres	2 000 \$	2 000 \$
	<b>TOTAL ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>	556 635 \$	510 176 \$
	<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>		
	Police	103 490 \$	99 219 \$
	Sécurité incendie	103 370 \$	95 225 \$
	Sécurité civile	92 070 \$	83 403 \$
	Autres	2 000 \$	500 \$
	<b>TOTAL SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>	300 930 \$	278 347 \$
	<b>TRANSPORT</b>		
	<b>Réseau routier</b>		
	Voirie municipale	286 381 \$	307 963 \$
	Enlèvement de la neige	61 299 \$	80 450 \$
	Éclairage de rues	2 500 \$	2 500 \$
	<b>Transport collectif</b>		
	Transport en commun	7 119 \$	5 366 \$
	<b>TOTAL TRANSPORT</b>	357 299 \$	396 279 \$
	<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>		
	<b>Matières résiduelles</b>	132 538 \$	118 561 \$
	<b>TOTAL HYGIÈNE DU MILIEU</b>	132 538 \$	118 561 \$
	<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>		
	Santé et bien-être	4 500 \$	2 000 \$
	<b>TOTAL SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>	4 500 \$	2 000 \$

<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>		
Aménagement, urbanisme et développement	82 766 \$	108 306 \$
Promotion et développement économique	8 128 \$	6 159 \$
Rénovation urbaine	4 500 \$	4 300 \$
Autres	- \$	- \$
<b>TOTAL AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>	<b>95 394 \$</b>	<b>118 765 \$</b>
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>		
<b>Activités récréatives</b>		
Activités récréatives	6 750 \$	9 250 \$
Patinoires intérieures et extérieures	9 006 \$	11 702 \$
Parcs et terrains de jeux	6 020 \$	13 375 \$
Autres	18 610 \$	21 458 \$
<b>Activités culturelles</b>		
Bibliothèques	11 400 \$	11 330 \$
Autres	1 500 \$	1 500 \$
<b>TOTAL LOISIRS ET CULTURE</b>	<b>53 286 \$</b>	<b>68 615 \$</b>
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>		
Intérêts	119 396 \$	124 226 \$
<b>TOTAL FRAIS DE FINANCEMENT</b>	<b>119 396 \$</b>	<b>124 226 \$</b>
<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>1 619 978 \$</b>	<b>1 616 969 \$</b>
<b>EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT DE L'EXERCICE AVANT CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>	<b>31 573 \$</b>	<b>(65 485) \$</b>
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>		
Financement	72 587 \$	(2 983) \$
	72 587 \$	(2 983) \$
<b>AFFECTATIONS</b>		
<b>Activités d'investissement</b>		
Affectation d'investissement	- \$	- \$
Affectation excédent non-affecté	(69 000) \$	(76 698) \$
Affectation fonds réservés	27 986 \$	14 196 \$
	(41 014) \$	(62 502) \$
<b>EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT DE L'EXERCICE À DES FINS FISCALES</b>	<b>0 \$</b>	<b>0 \$</b>

La mairesse Pascale Blais et les conseillères mesdames les conseillères Carole Brandt et Tamara Rathwell et les conseillers Richard E. Dubeau, , Danny Paré et Marc Poirier votent en faveur de la résolution.

Le conseiller Jonathan Morgan vote contre la résolution.

### 3.2. Présentation et adoption du Programme Triennal d'Immobilisations 2024-2025-2026

2023-12-326

Il est proposé par le conseiller Richard E. Dubeau et résolu à l'unanimité des membres présents :

**D'ADOPTER** le programme triennal d'immobilisations 2024-2025-2026 tel que présenté.

<b>Plan triennal d'immobilisation</b>					
<b>2024-2025-2026</b>					
	<b>Coût</b>	<b>2024</b>	<b>2025</b>	<b>2026</b>	<b>Financement</b>
<b>Transport</b>					
Réfection des chemins - TECQ 2019-2024 (Rouge)	882 459	882 459			✓ (2)
Réfection du chemin - Lac-Beaven	675 000	-	75 000	600 000	(2) et (3)
Réfection du chemin - Church	19 366	19 366			✓ (2)
Véhicule (10 roues)	325 000			325 000	✓ (3)
Véhicule (rétrocaveuse)	200 000			200 000	✓ (3)
	<b>2 101 825</b>	<b>901 825</b>	<b>75 000</b>	<b>1 125 000</b>	
<b>Sécurité publique</b>					
Radar pédagogiques	15 000	15 000			(2) (5)
Véhicule d'urgence - Premier répondant (environ 22% Arundel)	79 000	79 000			(1) (2)
	<b>94 000</b>	<b>94 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
<b>Loisirs et culture</b>					
Corridor de sécurité 327 Hôtel de ville au ch. Barkmere + MTQ	70 000	10 000	60 000		(2) (3) (5)
Parc garage municipal (terrain multisport)	606 565	50 000	556 565		(1), (2), (5) et (6)
	<b>676 565</b>	<b>60 000</b>	<b>616 565</b>	<b>-</b>	
<b>Administration</b>					
Équipement informatique et de bureau (conseil adjoint-greffe et bibli)	7 500	7 500			✓ (1)
Travaux - Hôtel de ville - peinture revêtement et balcon extérieure	75 000	75 000			(2) (3) (5)
Rénovation - Hôtel de ville (appartements)	55 000	55 000			(2) (3) (5)
Travaux - Hôtel de ville - réfection stationnement	55 000	55 000			(2) (3) (5)
	<b>192 500</b>	<b>192 500</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
<b>TOTAL DES IMMOBILISATIONS</b>	<b>3 064 890</b>	<b>1 248 325</b>	<b>691 565</b>	<b>1 125 000</b>	
<b>FINANCEMENT</b>					
(1) Fonds de roulement	73 300	23 300	50 000		
(2) Subvention	2 077 404	1 113 025	464 379	500 000	
(3) Emprunt à long terme	799 686	47 500	127 186	625 000	
(4) Opérations	-	-	-	-	
(5) Surplus affectés et non-affectés	64 500	64 500			
(6) Fonds de parc et terrain de jeux	50 000	-	50 000		
	<b>3 064 890</b>	<b>1 248 325</b>	<b>691 565</b>	<b>1 125 000</b>	

#### 4. PÉRIODE DE QUESTIONS

#### 5. LEVÉE DE LA SÉANCE

2023-12-327 Il est proposé par le conseiller Marc Poirier et résolu:

**QUE** la séance soit levée à 19h12.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

(S)Pascale Blais

\_\_\_\_\_  
Pascale Blais  
Mairesse

(S) Philip Toone

\_\_\_\_\_  
Philip Toone  
Directeur général/greffier-  
trésorier

#### CERTIFICAT DU GREFFIER-TRÉSORIER

Je soussigné, Philip Toone, Directeur général/greffier-trésorier de la Municipalité du Canton d'Arundel, certifie sous mon serment d'office, que des crédits sont disponibles pour payer toutes les dépenses autorisées dans ce procès-verbal.

(S) Philip Toone

---

Philip Toone, Directeur général/Greffier-trésorier

Je soussignée, Pascale Blais, mairesse de la Municipalité du Canton d'Arundel, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par loi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du *Code municipal du Québec*.

(S) Pascale Blais

---

Pascale Blais, mairesse